Übersetzung

Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

15. Februar 1999Nr. K-97240103160 Moskau K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau KRAIN (KREIN), Hubert

Geburtsjahr und -ort: 1929, Teplitschino (Tschechoslowakei)

Staatsangehörigkeit: deutsch Volkszugehörigkeit: deutsch

Vor Inhaftierung wohnhaft: Jüterbog, Mendelsohnstraße 20

vor der Inhaftierung beschäftigt als: Schlosser

wann inhaftiert: am 17. Juni 1951

wann und durch wen verurteilt/verfolgt: am 26. Dezember 1951 durch das Militärtribu-

nal des Truppenteils Nr. 48240

ziehung der bei der Verhaftung beschlagnahm-

der Verurteilung zugrundeliegende Para- gem. Art. 58-6 T. 1 und 58-11 StGB der RSFSR

graphen und Strafmaß

Höchststrafe - Tod durch Erschießen, mit Ein-

(Grund- und Zusatzstrafen):

ten Wertsachen

Datum der Haftentlassung: das Urteil wurde am 20. März 1952 vollstreckt

Gemäß Artikel 3 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Hubert KRAIN (KREIN)* rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung der Militärhauptstaatsanwaltschaft:

[Siegel, Unterschrift]

L.P. Kopalin

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА (о реабилитации)

"/<u>5" мевраля</u> 199<u>9</u> г.

№ K-97240

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) <u>КРАЙНИ Губерт</u>
Год и место рождения 1929 г., гор. Тепличино (Чехословакия)
Гражданин (ка) какого государства Германия
Национальность немен Место жительства до ареста
гор.Ютерборг, Мендельсонштрассе, 20
, Место работы и должность (род занятий) до ареста слесарь
Дата ареста <u>I7 июня I95I года</u>
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а) 26 декабря 1951 г. военным трибуналом войсковой части 48240
Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) по ст.ст.58-6,ч.І и 58-II УК РСФСР к висшей мере наказания-расстре лу, с конфискацией ценностей, изъятых при аресте
Дата освобождения 20.03.1952 г. приговор приведен в исполнена основании ст. 3 ние. Закона РФ «О реабилитации жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года гражданин(ка) крайни Губерт реабилитирован (а).
ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами. Начальник отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры

Л.П. КОПАЛИН